



MVCRX03462RF  
prvotní identifikátor

odbor všeobecné správy  
náměstí Hrdinů 1634/3  
Praha 4  
140 21

Č. j. MV-116885-2/VS-2016

Praha 30. srpna 2016  
Počet listů: 2  
Přílohy: 0

***Rozeslat dle rozdělovníku***

**INFORMACE č.21/2016**

**Maroko - přistoupení k Úmluvě o zrušení požadavku ověřování cizích veřejných listin (sdělení MZV č. 45/1999 Sb.)**

Cestou Ministerstva zahraničních věcí, odboru konzulárních činností, jsme obdrželi notu Ministerstva zahraničních věcí Maroka s informací, že dnem 14. srpna 2016 vstoupila pro Maroko platnost Úmluva o zrušení požadavku ověřování cizích veřejných listin (sdělení MZV č. 45/1999 Sb.).

Z uvedeného vyplývá následující.

I. Bude-li matriční doklad vystavený v Maroku předkládán k úřednímu jednání v České republice, musí být opatřen ověřovací doložkou „Apostille“ a úředním překladem do českého jazyka<sup>1</sup>, a to včetně ověřovací doložky, která je součástí cizozemské veřejné listiny.

II. Bude-li český matriční doklad předkládán k úřednímu jednání v Maroku, musí být opatřen ověřovací doložkou „Apostille“ a poté úředním překladem do arabštiny.

Matriční doklad vydá příslušný matriční úřad a

- a) příslušný obecní úřad obce s rozšířenou působností nebo krajský úřad provede na žádost ověření pravosti podpisu matrikáře a pravosti otisku úředního razítka a poté
- b) Ministerstvo zahraničních věcí opatří matriční doklad ověřovací doložkou „Apostille“.

---

<sup>1</sup> Zákon č. 36/1967 Sb., o znalcích a tlumočnících, ve znění pozdějších předpisů.



Žádáme, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností a magistrátů měst Brna, Ostravy, Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

**JUDr. Václav Henych**  
ředitel odboru

v z. JUDr. Jitka Červenková  
vedoucí oddělení voleb

Vyřizuje: JUDr. Jana Hálová  
tel. č.: 974 817 427

**Rozdělovník:**

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru živnostenskému a občanskosprávnímu Magistrátu hl. m. Prahy

**Na vědomí:**

Ministerstvo vnitra, odbor mezinárodní spolupráce a Evropské unie